

美佳堂圣乐主日庆典

MEGA CMC SACRED MUSIC SUNDAY CELEBRATION

24/8/2025

8:30am/11:00am

主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

序乐 Prelude

少儿诗班

宣召 Call to worship

敬拜赞美 Praise & Worship

官恩爱/Edmund与团队

祷告 Prayer

蔡光明牧师

使徒信经 Apostles' Creed

诗歌默想 Song of Meditation

成人诗班

读经 Scripture Reading

哥罗西书 Colossians 1:21-23

证道 Sermon

基督的作为 *The Work of Christ*

讲员: 蔡光明牧师

翻译: 李艳芳姐妹

回应诗 Response Song

奉献 Offering

欢迎 Welcome

主席: 黎进勇弟兄(8:30am)/
林伟锋弟兄(11:00am)

报告 Announcement

背诵经文 Scripture Memorization

诗篇 Psalm 105:1

差遣诗 Sending Song

成人诗班

祝福 Benediction

蔡光明牧师

美佳堂主题

Mega CMC Theme

神@成长

God @ Growth

背诵经文 Scripture Memorization

你们要称谢耶和华，求告他的名，在万民中传扬他的作为！
Oh give thanks to the Lord; call upon his name;
make known his deeds among the peoples!

诗篇 Psalm 105:1

团契/聚会出席人数 Fellowship/Meeting Attendance		
16/8	初少	21
16/8	MJYF	62
	KTS 少年团契	6
15/8	Campus Cohort	16
16/8	大专团契	30
	厦大大专团契	-
16/8	星期六晨祷	17

国语崇拜	成人	主日学
Dmsra Perdana	23	10
Kg Kemensah	7	20
Kg Ganoh	-	-
Kg Tanjung Keruing	-	-
Kg Batu Hitam	4	-
Kg Kemomoi	3	-
Kg Bukit Biru	-	-
Kg Jubau	-	-
Kg Banai	-	-
Kg Petai	-	-
Muadzam Shah	-	-
	37	30
	67	

主日崇拜出席人数 Sunday Attendance			
17/8		实体	线上
中文	8: 30am (343) 11: 00am (287) 主日学-成人 (84)	714	86
MEC	8: 30am (15) 11: 15am (177)	192	
粤语	8: 30am	94	
主日学	8: 30am (124) 11:00am (117) 3: 00pm (16)	257	
KTS主日学			
美佳厦大	10am	37 (Incl Zoom)	

温馨提醒 Friendly Reminder:

! 崇拜者可自由选择是否佩戴口罩

! 若感到不适 (咳嗽/伤风感冒/喉咙不舒服)，建议可戴上口罩或选择参加线上崇拜

本周崇拜讲题 Today's Sermon Topics				
日期 Date	崇拜 Service	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
24/8	MEC	The Days when His Grace is Sufficient	2 Corinthians 12:9	Rev. Low Jia Shen
	粤语	我們的期望是否在盼望裡頭？	撒母耳记上 1:11，26-28	洪永屏传道
	美佳厦大	跨越时空，爱不落空 Over time's tide, love does not hide	申命记 Deuteronomy 34:1-12	林正义神学生

下周崇拜讲题 Next Sunday Sermon Topics				
日期 Date	崇拜 Service	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
31/8	中文			刘家盛牧师
	MEC	Faith and Labour	1 Thessalonians 4:1-8	Rev. Matthew
	粤语			何汉寅牧师
	美佳厦大	活在当下 YOLO (4)	传道书 Eccl. 3:1-22	叶文薇神学生

下周圣工人员（请代祷） Next Sunday Ministry Personnel		
	8:30AM	11:00AM
讲员	刘家盛牧师	
主席	傅庭辉弟兄	
敬拜团	大专团队	

来临崇拜讲员 Upcoming Sermon Speaker (8月 August)				
日期 Date	中文	MEC	粤语	美佳厦大
7/9	刘家盛牧师	Rev. Matthew	何汉寅牧师	林明威传道
14/9	何汉寅牧师	Bro. Jacob Lee	郭汉成牧师	刘家盛牧师
21/9	刘家盛牧师	Rev. Matthew	李祖国执事	林明威传道

通告 Notice

欢迎您出席！



晨禱

每周六 | 8:00am | Lobby

每周日崇拜前 |
8:15am、10:45am



2025

无需唱歌资历 无需乐理知识

成人诗班招生

谦卑委身服事者 热爱唱歌
期待你的加入



对象：17岁以上



练习时间：星期日 1-230PM



美佳堂 7-12主日学课室（2楼）



任何疑问请联系：0123191015 (JEO)



第13届全教会退修会倒数

55

天

「我们要认识，要追求认识耶和華。
祂如黎明必然出现，祂必临到我们像甘霖，
像滋润土地的春雨。」

何西阿书6：3

一同为退修会来纪念代禱吧！

甦醒

AWAKENING

一起禱告，甦醒生命
Kita Sama-Sama Pray

禱告大会

公开31/8 主日崇拜

崇拜时间：

10.30AM-12.30PM

公开1600位子给各堂会报名
参加崇拜

以教会为单位报名（向年会同工石金玉报名）

03-20702501

+6017-2572049

先报先得，额满为止

当天崇拜凭票入场

（大会将于八月将票给予有报名的教会）



为孕妇代祷 Pregnancy

1. Joshua Lim太太(李家怡)于今年10月生第三胎。
2. 刘毅森太太(林姨蓉)于今年10月生第二胎。
3. Daniel Nguoi 太太(林云)于今年10月生第一胎。
4. 蒙国奕太太(林美惠)于今年10月生第二胎。
5. 陈培航太太(甘佩敏)于今年10月生第一胎。
6. 叶友祥太太(黄晶晶)于今年11月生第二胎。
7. 黄力腾太太 (Jannette)于12月生第二胎。
8. Philip Hing太太(Vickie)于明年1月生第三胎。
9. Gerald Phung太太 (Angeline Oh)
于明年一月生第一胎。

2025年新生宝宝统计 (2024年共14个)



代祷事项 Intercession

请为翠婷姐妹代祷

翠婷姐妹检查到癌细胞阔散至肺部，需要在6个月内完成12个化疗周期。祷告纪念化疗后不带来任何副作用，尤其是对肝带来的影响。祝福她心中有主同在的平安来面对整个疗程。

为考生代祷 Pray for Examination students

IGCSE (Sep/ Oct/ Nov 2025)

Darren, Jayan, Jayven, Alicia

A Level (Sep/ Oct/ Nov 2025)

Felicia Yii, Jasmine Chong

SPM (Nov/ Dec 2025)

Janice, Jason Koh, Jonathan Wee,
Natasha, Stephy, Wei Ning, Yen Yi

STPM (Dec 2025)

Winston

奉献 Offering

支票抬头 **Cheque payable to: Mega Chinese Methodist Church**

互联网或ATM转帐 **Internet Banking/ATM transfer**

Maybank: 5124 9111 3045

Public Bank: 3161 350 122

请电邮通知 Please notify the third party by email to:

treasury@megacmc.org.my 或把收据放进奉献信封

or put the bank-in slip into offering envelope.



在美佳堂举行婚礼须知 Weddings in Mega CMC

爱心提醒，若您欲在美佳堂举行婚礼，请至少于一年前通知教会。
教会将为您安排六至八次的婚前辅导课程，需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold a wedding in Mega CMC,
please inform the church for at least a year in advance.

As the church will arrange pre-marital counselling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church
2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway,
Kota Damansara, 47810 PJ.
Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132

Homepage: www.megacmc.org.my

Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)

Instagram: mega_cmc

Youtube: MegaCMC 美佳堂

Office Hour
Mon: Off
Tue - Fri: 9am - 5pm
Sat: 2pm - 6pm

wifi password: Psalm96:9

基督的作为

The Work of Christ

17/8/2025

经文 Text: 哥罗西书 1:21-23

蔡光明牧师编写

1. The Work of Grace 恩典的作为

And you, who once were alienated and hostile in mind, doing evil deeds,
Colossians 1:21

从前你们与上帝隔绝，心思上与他为敌，行为邪恶； 歌罗西书 1:21

1.1 The Colossian Problem 哥罗西教会的问题

- Jews taught heresy - works gospel 犹太异端 - “工作” 福音
- Self-righteousness 自以为义
- Turning away from faith 背离信仰

1.2 Alienated 与神隔绝

- Sin alienated us from God 罪使我们与上帝隔绝
- Rituals, works, sacrifices were futile 仪式、行为、献祭都是徒劳的
- By grace we were reconciled with God 因着恩典，我们与上帝和好

1.3 Hostile 敌对的

- Hostility is our natural response to God 敌对是我们对上帝自然反应
- God made peace with us by his grace 上帝以他的恩典与我们达成和平
- Returning to works is returning to hostility
重返“靠行为称义”就是重返敌对状态

1.4 Living in Sin 活在罪中

- living in sin: continuous act of sinning 活在罪中：持续犯罪
- A picture of being trapped in sin 陷入罪孽的画面
- God's grace sets us free from sin 上帝的恩典使我们脱离罪

By grace I am saved, by grace I am set free

因恩典我得救，因恩典我得自由

2. The Best Life 最好的生活

“he has now reconciled in his body of flesh by his death, in order to present you holy and blameless and above reproach before him,”
Colossians 1:22

“但如今，他藉着他儿子肉身的死，已经使你们与他自己和好了，把你们献在他的面前，成为圣洁，没有瑕疵，无可指责。”
歌罗西书 1:22

2.1. Hope 希望

- We are reconciled to God - a child of God 我们与上帝和好: 成为上帝的孩子
- We are not condemned 我们不会被上帝定罪
- We are loved by God 我们被上帝所爱

2.2. Holy 圣洁

- God empowers us to be holy 上帝赋予我们活出圣洁的能力
- What was impossible is possible now 以前不可能的事情现在成为可能
- It is a promise to us, and our commitment 这是给我们的应许，也是我们的应许

2.3. Blameless 无可指责

- The sanctified life: a perfect life 圣洁的生活：完美的生活
- The hope of heaven where there is no sin 天堂里没有罪恶
- The possible goal of our life 我们人生中可实现的目标

Grace grants me the best life now

上帝的恩典让我现在过上最好的生活

3. The Steadfast Life 坚定的生活

“if indeed you continue in the faith, stable and steadfast, not shifting from the hope of the gospel that you heard, which has been proclaimed in all creation under heaven, and of which I, Paul, became a minister.”

Colossians 1:23

“只要你们持守信仰，根基稳固，坚定不移，不致动摇，离开了你们从前所听见的福音的盼望；这福音也是传给天下一切被造之物的，我一保罗作了这福音的仆役。”

歌罗西书 1:23

3.1. Press On 前进

- Don't give up on Christ 不要放弃基督

3.2. Grow 成长

- Grow in knowledge and faith 知识和信心上成长

3.3. Persevere 坚持

- Persevere in building holiness 坚持不懈地建立圣洁

Hold on to God's grace

持守上帝的恩典